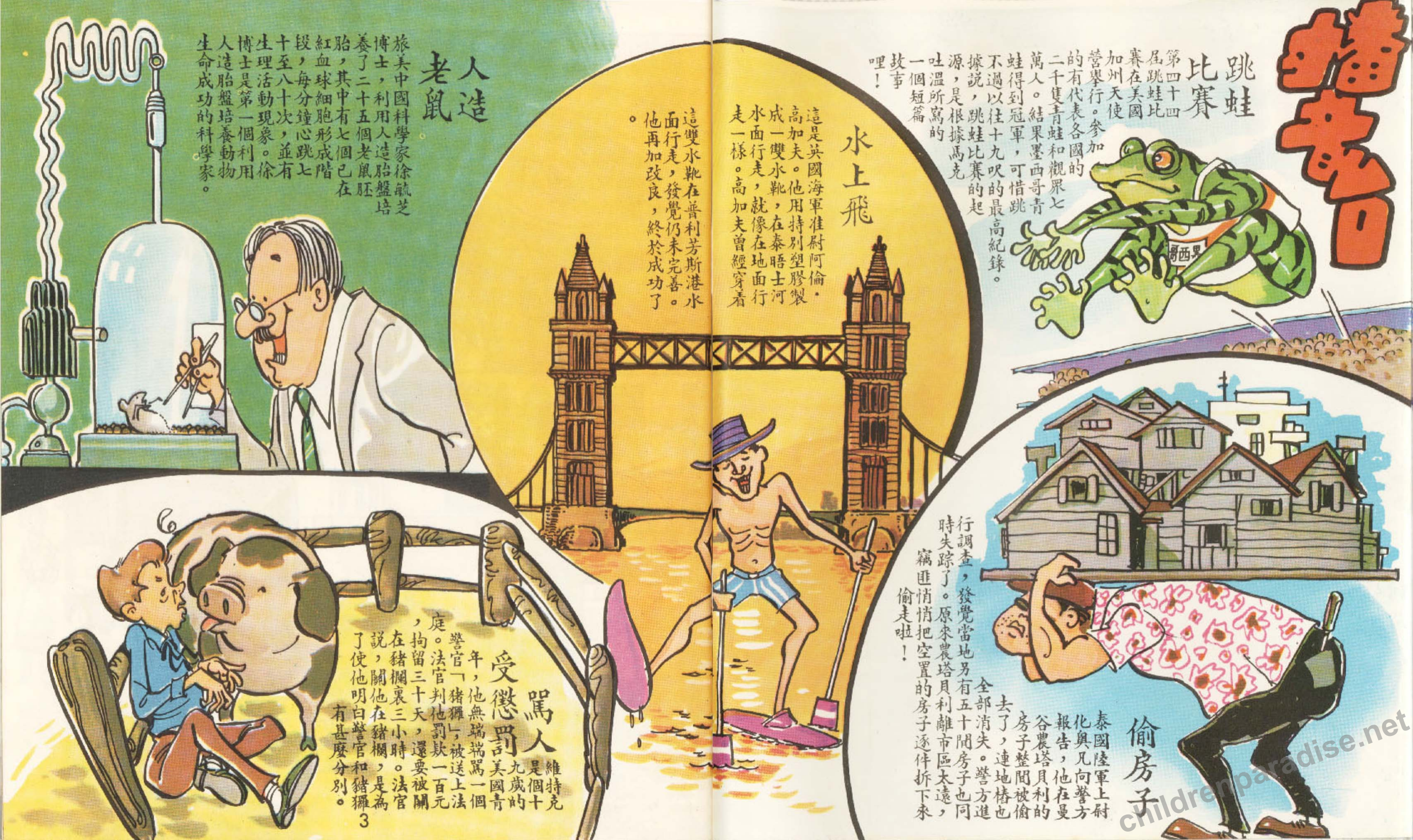
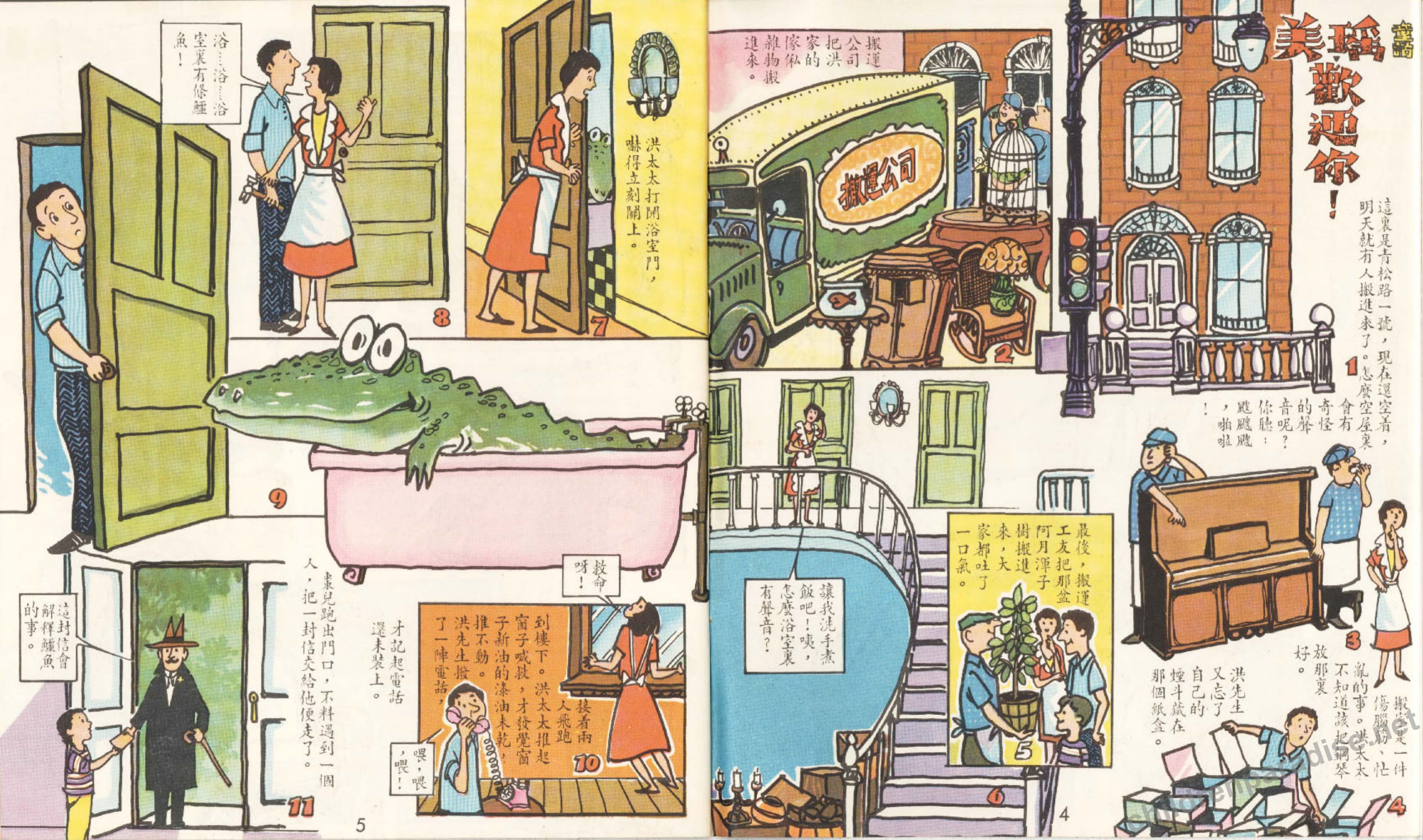
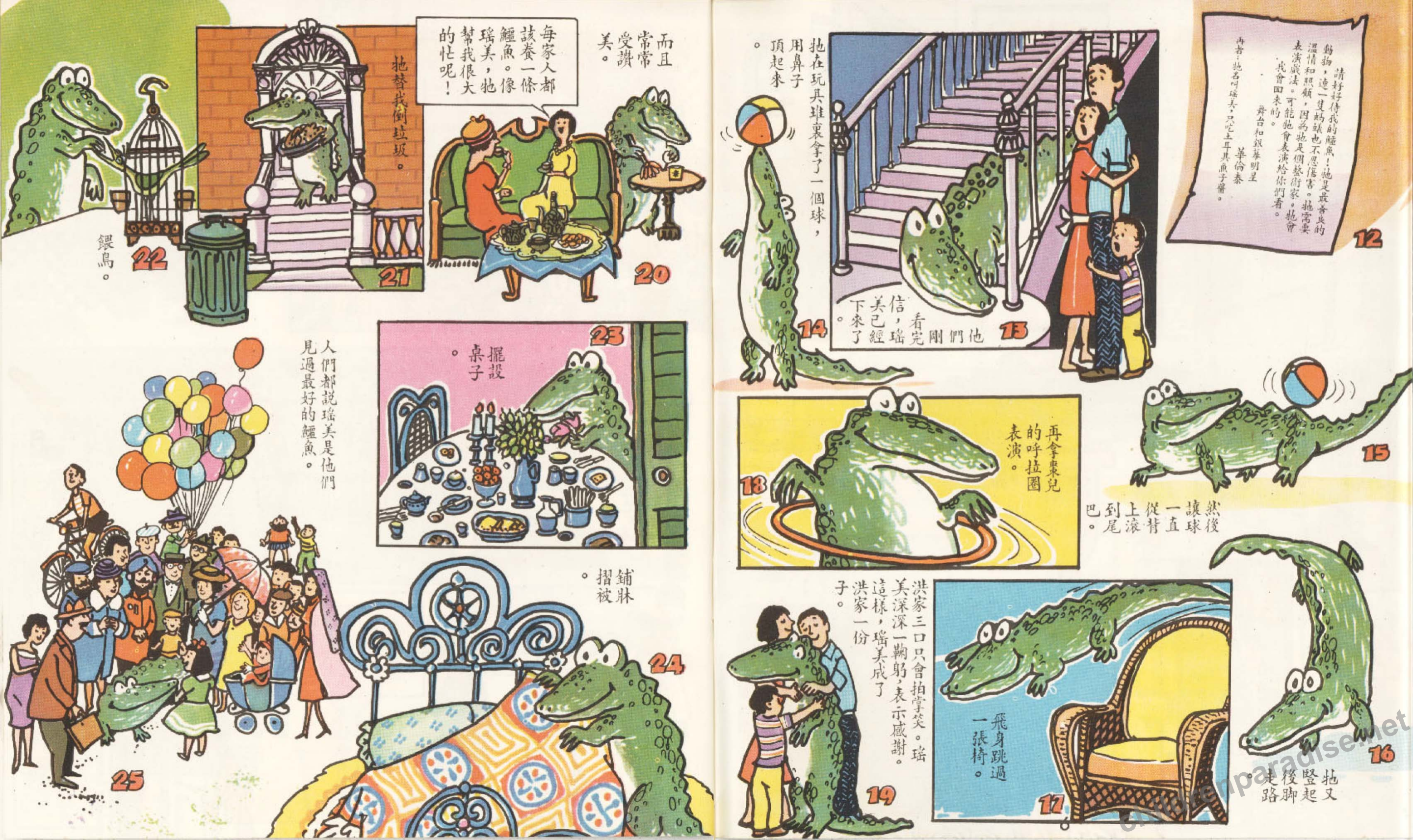

兒童樂園
443



跳蛙比賽
第四十四屆跳蛙比賽在美國加州天使營舉行。參加的有代表各國的二千隻青蛙和觀衆七萬人。結果墨西哥青蛙得到冠軍，可惜跳不過以往十九呎的最高紀錄。據說，跳蛙比賽的起源，是根據馬克吐溫所寫的一個短篇故事哩！
墨西哥
水上飛
這是英國海軍准尉阿倫·高加夫。他用特別塑膠製成一雙水靴，在泰晤士河水面行走，就像在地面行走一樣。高加夫曾經穿着這雙水靴在普利茅斯港水面行走，發覺仍未完善。他再加改良，終於成功了。
人造老鼠
旅美中國科學家徐航芝博士，利用人造胎盤培養了二十五個老鼠胚胎，其中有七個已在紅血球細胞形成階段，每分鐘心跳七十至八十次，並有生理活動現象。徐博士是第一個利用人造胎盤培養動物生命成功的科學家。
偷房子
泰國陸軍上尉化與凡向警方報告，他在曼谷農塔貝利的房子整間被偷去了，連地樁也全部消失。警方進行調查，發覺當地另有五十間房子也同時失踪了。原來農塔貝利離市區太遠，竊匪悄悄把空置的房子逐件拆下來偷走啦！
罵人受懲罰
維特克是個十九歲的美國青年，他無端端罵一個警官「豬玀」，被送上法庭。法官判他罰款一百元，拘留三十天，還要被關在豬欄裏三小時。法官說，關他在豬欄，是為了使他明白警官和豬玀有甚麼分別。


童話
美瑤，歡迎你！
這裏是青松路一號，現在還空着，明天就有人搬進來了。怎麼空屋裏會有奇怪的聲音呢？你聽：颼颼颼，啪啦！
搬運公司把洪家的傢俬雜物搬進來。
搬運公司
搬家是一件傷腦筋、忙亂的事。洪太太不知道該把鋼琴放那裏好。
洪先生又忘了自己的煙斗藏在那個紙盒。
最後，搬運工友把那盆阿月渾子樹搬進來，大家都吐了一口氣。
讓我洗手煮飯吧！咦，怎麼浴室裏有聲音？
洪太太打開浴室門，嚇得立刻關上。
浴……浴……浴室裏有條鱷魚！
救命呀！
接着兩人飛跑到樓下。洪太太推起窗子喊救，才發覺窗子新油的漆油未乾，推不動。洪先生撥了一陣電話，
才記起電話還未裝上。
喂，喂，喂！
隶兒跑出門口，不料遇到一個人，把一封信交給他便走了。
這封信會解釋鱷魚的事。


請好好待我的鱷魚！牠是最善良的動物，連一隻螞蟻也不忍傷害。牠需要溫情和照顧，因為牠是個藝術家。牠會表演戲法。可能牠會表演給你們看。我會回來的。
舞台和銀幕明星
華倫泰
再者：牠名叫瑞美，只吃土耳其魚子醬。
12
他們剛看完信，瑞美已經下來了
13
牠在玩具堆裏拿了一個球，用鼻子頂起來。
14
然後讓球一直從背上滾到尾巴。
15
牠又豎起後腳走路
16
飛身跳過一張椅。
17
再拿東兒的呼拉圈表演。
18
洪家三口只會拍掌笑。瑞美深深一鞠躬，表示感謝。這樣，瑞美成了洪家一份子。
19
而且常常受讚美。
20
每家人都該養一條鱷魚。像瑞美，牠幫我很大的忙呢！
牠替我倒垃圾。
21
餵鳥。
22
擺設桌子。
23
鋪牀摺被。
24
人們都說瑞美是他們見過最好的鱷魚。
25


我們只要給牠土耳其魚子醬和一缽溫水，牠就高興得不得了。
有一天，一隊銅樂隊經過青松路。洪家的人叫瑤美看，發覺不見了牠。
原來瑤美參加了巡行。牠翻筋斗、跳躍、鞠躬，還向羣眾飛吻。一個記者拍下了瑤美的照片。
第二天，瑤美名聞全市，信件像雪片似的飛來。其中有一封是華倫泰的。
我快要回來了。
舞台和銀幕明星
華倫泰
再者：來領回我的鱷魚。
過了幾天，華倫泰果然來了。
你不能帶走瑤美，我們很愛牠。
瑤美是我養大的，我教牠各種技藝。我前一陣太窮，買不起魚子醬給牠吃。牠現在成了名，我要帶牠環遊世界，登台表演。
華倫泰說得有理，他們只好讓瑤美走。
華倫泰安排了一個大計劃，他們乘船到很遠。
住過很多酒店。
有時浴缸太大。
有時太小。
有時太擠。
瑤美很不開心，華倫泰想逗瑤美笑。瑤美不笑。



瑤美自己不笑，牠也不能令觀眾笑。
他搔牠的脚心，牠也不笑。
有一晚在巴黎劇院，牠使全場的觀眾都笑起來了。劇院經理很生氣，馬上叫他們走。
在青松路，洪太太默默地做菜，洪先生在報紙後面嘆氣。
東兒天天等郵差，希望收到瑤美的信。一天早晨，他等到華倫泰的信了。
我們要囬來了。
華倫泰
再者：我已厭倦了鱷魚和鱷魚的眼淚。
沒有多久，華倫泰帶瑤美囬來了。
喏，把牠還給你們，牠再不能引人發笑了。
可是，洪先生洪太太和東兒笑了。瑤美笑了。最後，華倫泰也笑了。
10
画謎。
救公主
美麗的公主被壞人捉去了，勇士要救她，但不知道她在那裏。請你帶他找！
拖着誰走？
麗霞帶着她心愛的動物去散步。牠是誰？請你連起點點便知道。
11

生活故事

我的爸爸最好


今天上課，老師帶來了一個大蘋果。
父親節快到了，誰能說出自己的爸爸最好，我獎他這個。


慢着，慢着，大家輪流講。
我的爸爸最好！


慧兒說：爸爸天天送我上學。


添添說：我喜歡的東西，爸爸都買給我。
兒童玩具


敏明說：爸爸常常講故事給我聽。


慕勤說：爸爸每天晚上都教我做功課。

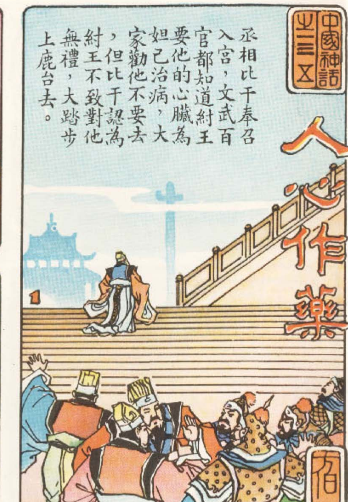

維新說：爸爸假日便帶我們全家去旅行。


弘强說：爸爸奮不顧身，保護媽媽、妹妹和我。


展平說：我的爸爸白天上班，晚上還要工作，辛辛苦苦賺錢，完全為了我們。


最後，輪到我講。我爸爸的好處實在太多，我也不知道該怎麼說。
大浪的爸爸不好。
是呀，他想了半天也說不出來。
！！！


不，不，公公婆婆都說我的爸爸最好，說他孝順、難得。
哈哈，結果我竟得到了大蘋果。









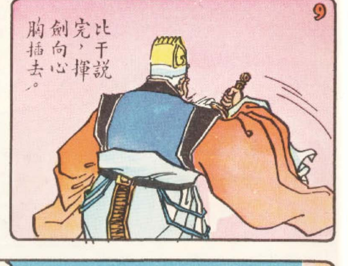


叔父，朕因為現在急需你的心，一小片就夠了，並非要你死呀！侍衛，快拿劍來……

比干接過劍，知道不可避免。

唉—！

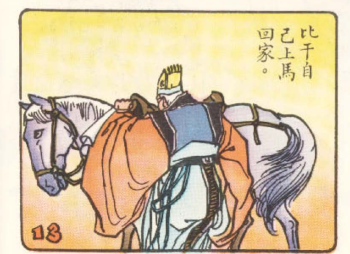
哼，你這昏庸皇帝，聽信妖婦胡言，迫害叔父，看你將來怎樣下場吧！

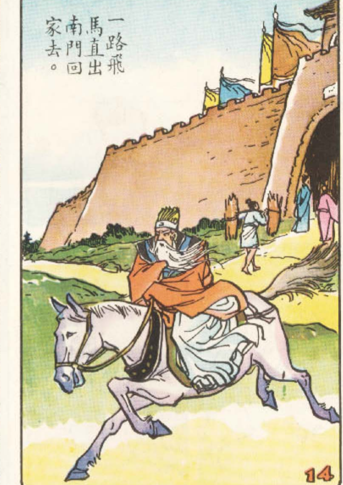
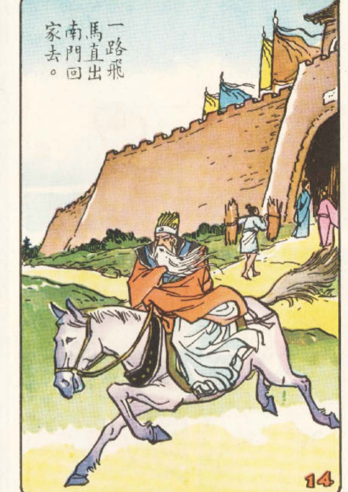












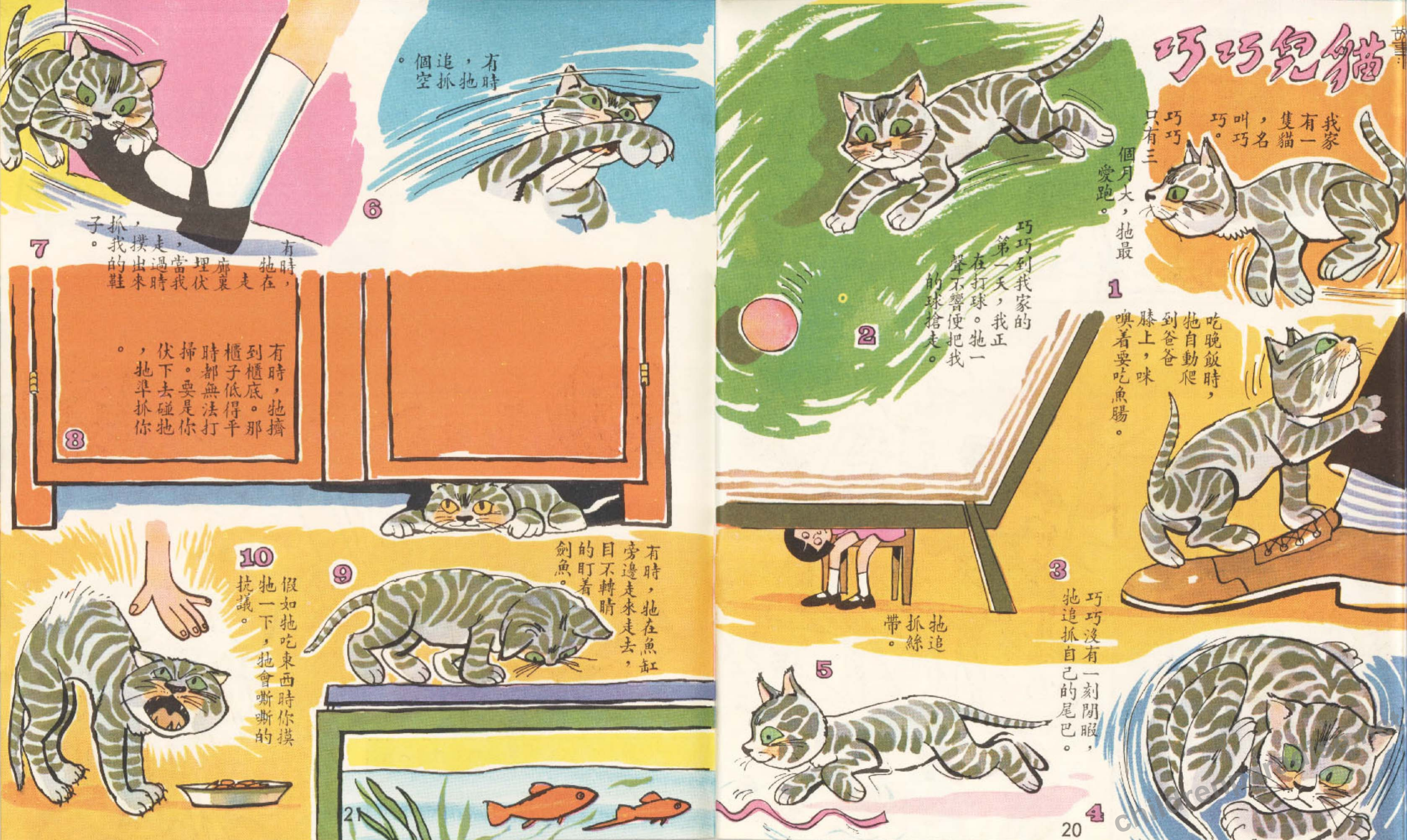
嗯，請問這位大嫂，賣的是什麼菜呀？





（接下期）


滑稽故事
吹吹和三個裁縫
吹吹到了貝蘭登堡，住在一間旅店。旅店隔壁是一間裁縫店，三個裁縫貪涼快，把一塊大木板放在店前四根木柱上，盤着腿在木板上工作。
怎麼這人沒事可做，天天閒蕩呢？
哈哈！說不定是個騙子哩！你瞧，他天天都穿着這件小丑裝。
難道你希望他訂做一套禮服嗎？
吹吹終於忍受不住了。
一天晚上，他偷偷跑到裁縫店門前。
把店前四根木柱每根鋸斷大半截，但外表一點看不出。
第二天早上。
三個裁縫像平日一樣，把木板抬出來，放在四根木柱上，在上面工作。一個養豬的趕着一羣豬經過，有幾隻豬靠在木柱上擦背。
SHOP
四根被鋸過的木柱立刻便倒塌了，木板翻倒，三個裁縫被拋到路中心。
救命呀，大風吹走三個裁縫啦！
這次以後，三個裁縫只好揮着汗躲在店裏工作，直到吹吹離開貝蘭登堡，他們才再跑出來。

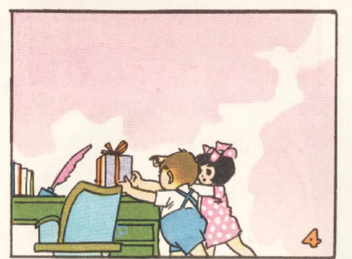

貓兒巧巧
1
我家有一隻貓，名叫巧巧。
巧巧只有三個月大，牠最愛跑。
2
巧巧到我家的第一天，我正在打球。牠一聲不響便把我的球搶走。
3
吃晚飯時，牠自動爬到爸爸膝上，咪噢着要吃魚腸。
4
巧巧沒有一刻閒暇，牠追抓自己的尾巴。
5
牠追抓絲帶。
6
有時，牠追抓個空。
7
有時，牠在走廊裏埋伏，當我走過時，撲出來抓我的鞋子。
8
有時，牠擠到櫃底。那櫃子低得平時都無法打掃。要是你伏下去碰牠，牠準抓你。
9
有時，牠在魚缸旁邊走來走去，目不轉睛的盯着劍魚。
10
假如牠吃東西時你摸牠一下，牠會嘶嘶的抗議。

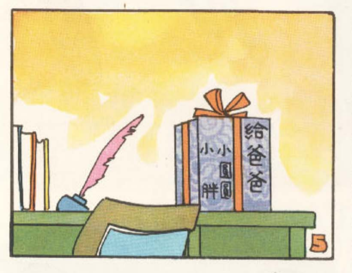

11
有一天，我們家粉刷牆壁，油漆工友把前門打開了。
12
巧巧跑到屋外，躲在一輛汽車下。爸爸、媽媽、工友和我跑出去趕牠囬來。
13
我們把牠趕進屋裏，牠踏過調漆棒。
14
害得工友們忙着捉牠，替牠抹淨油漆，並清理滿地的油印。
15
到了吃晚飯的時候，工友們走了，巧巧也不見了。
16
櫃底沒有。
走廊沒有。
17
魚缸旁沒有。
18
媽媽說，一定是工友走時牠跟了出去。我和爸爸連忙跑出大街去找。大街上沒有。
19
我們俯身看過每家的籬笆。
20
俯身看過每輛停泊的車底。
21
最後在離家不遠的一叢矮樹下找到牠。
22
還要一直把牠追趕囬家。
23
22


小圓圓
祝福禮物
今天六月幾日？
今天六月二十日，禮拜天！


對了，我們要做一件事。你跟我來！
甚麼事？說吧！






給爸爸
小圓圓
小胖

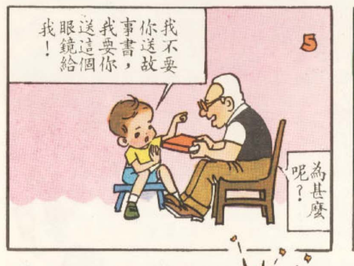

爸爸萬歲
延年益壽粉


王伯伯的眼鏡
毛毛
毛毛，我送一本故事書給你。


這些字我看不懂，請你講給我聽。


好，讓我戴起眼鏡，邊看邊講給你聽！


從前有個小飛俠……
王伯伯，你不戴眼鏡能看嗎？
當然不能！


我不要你送故事書，我要你送這個眼鏡給我！
為甚麼呢？


因為故事書我有，但要你的眼鏡才看得懂這些字呀！



寶寶遊記 185

花節

競技場上，一個牧童正用雙膝夾牢一隻野牛。野牛亂衝亂撞，猛蹬猛跳，用盡辦法要把牧童摔下來。

小象班尼看見野牛，臉上露出一個頑皮的微笑，一跳進場。寶寶也跟着牠跳進場。寶寶像個勇敢的牧童，跳到小班尼背上。小班尼馬上學野牛一樣，猛蹬、猛跳、猛拋、猛闖。寶寶雙手抓住牠的大耳朵，才不致被摔下來。

「喂，喂，小班尼，你以為自己真是一頭野牛嗎？快停下來，否則我要跌倒啦！」寶寶在小班尼背上喘着氣說。

在競技場的另一邊，有個小孩看得哈哈大笑。他就是唐·卡路士夫婦的兒子步高。步高離開家裏，跑到競技場。他的爸爸媽媽到處去找他，寶寶露露和小象班尼也幫着找，現在總算找到了。寶寶怕步高在人叢中再度失蹤，連忙騎着小班尼跑過去。

寶寶雙膝夾牢小班尼，像牧童般高舉着雙手。小班尼則向步高衝過去。

「好啊！好啊！」步高拍手歡呼，幾乎失去重心，掉下圍牆：「我從未見過這麼有趣的小象！」

「你也要騎嗎？」寶寶問步高，步高點點頭，寶寶又說：「那麼騎在我後面吧！」步高馬上騎了上來。小班尼揹着寶寶和步高，跳着、拋着、搖着跑到卡路士夫婦面前。

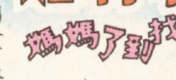
步高笑得合不攏嘴。當他看見爸爸媽媽時，卻流下眼淚來了。他媽媽立刻把他抱在懷裏。他爸爸卻嚴肅地說：「你真淘氣，竟然出走，幸虧現在找到你！」

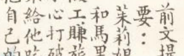
不久，大家又高高興興的恢復談笑。步高很愛動物，特別是象，所以他一直在小班尼旁邊。

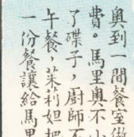
他們走出競技場，一隊歡樂的人羣，穿着漂亮的衣服，拿着大束花兒，載歌載舞向他們走來。後面有一輛花車，上面有一隻大牛，全部用鮮花砌成的。

「啊呀，花節的巡行開始了！」步高喊：「讓我騎着小班尼開路好嗎？」

寶寶露露來不及回答，米高已經跳到小班尼背上。寶寶露露也被兩個快樂的烏拉圭人牽着向前走。


茱莉妲
名著
改編


找到了媽媽
4


前文提要：茱莉妲和馬里奧到一間餐室做工，賺旅費。馬里奧不小心打破了碟子，廚師不給他吃午餐，茱莉妲把自己的一份餐讓給馬里奧吃。


整天捧食物給人，不吃也覺得飽了。

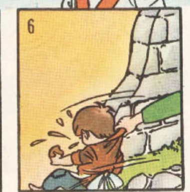

喂，你幹麼？
1


老闆叫我，我去啦！
2


謝謝你！
3


4


5


6


7
法蘭弟哥哥！
我們現在趁機會逃走吧！


可是她呢？
她已沒有錢，對我們沒有什麼用處了！
8


9
你太冷酷了！


那麼，你不要見你爸爸媽媽啦？
10


11
當然要見……
要的話，快跟我走，我不想留在這個地方！


可是她為了我們……
12


好了好了，隨你便吧！
13


14
我是要走了。
法蘭第哥哥！


15


16
茱莉妲姊姊……


請原諒我！
我見到爸爸媽媽後，帶錢再來找你。
17


18
我一定來接你的。


19


20


過了兩個月……茉莉姐怎樣呢？馬里奧呢？


這兒是亞帝斯城，馬里奧本來已可見到父母……


請問，這兒有沒有姓貝爾賓尼的？
有，貝上校的公館在那邊。


是有的，好極了！

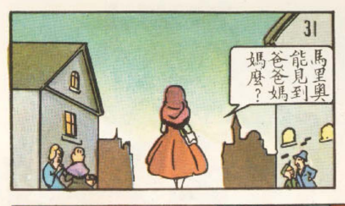

上校去了打仗，不在家，可是太太在家。

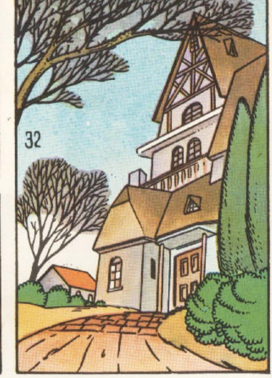

打仗？


聽說奧國軍隊開到邊境快打過來了。


辛苦做工賺錢才有旅費來到這兒……


到熱那亞還有一大段路，錢又不夠買船票，一定要把錢拿回來。


馬里奧能見到爸爸媽媽麼？




太太，你幾時給我賞金呢？


要等我丈夫回來，叫他看看馬里奧是否真是我們的孩子。
對對，你已經上過幾次當了……


所以我帶來了這張證明書。


你看，我看不見東西呀！


只有我丈夫才看得見證明書，忍耐些吧！我保證你在這裏可以舒適地生活。

（接下期）

大家猜謎語

(一)

大小兩兄弟，
原來是一家，
大哥愛打小弟弟，
打得弟弟落地下。
（猜兩種工具）

(二)

一個漢子，
住在泥中，
生不上戰場，
肚裏滿是彈孔。
（猜一蔬菜）





(三)

身穿綠衣裳，
肚裏水汪汪，
生的孩子多，
個個黑臉膛。
（猜一種水果）

(四)

一個大怪頭，
兩眼光溜溜，
張開大嘴巴，
只見牙齒沒舌頭。
（猜一種工具）

答案：
(一)鐵鎚和釘。
(二)蓮藕。
(三)西瓜。
(四)剪刀。



兒童樂園 半月刊

第四四三期

目　錄

一九七一年六月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK$ 12.00	外埠HK$ 14.40
半年12期	HK$ 6.30	外埠HK$ 7.50

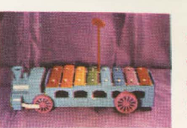
訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督　印：友聯出版社有限公司
主　編：羅　冠　樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大厦九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍荔園道七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡十根大馬路三〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大厦九樓
電話：二一二四八五

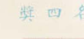
定價：港幣六毫　叻幣三毫

香港政府核准登記

本期獎品


獎三名




獎四名


獎二名　獎一名


獎二名




獎五名


獎三名

439「那一個」答案

左上角的一個是卜卜

439 中獎名單

香港　文常好　張泮芹　顏景陽　洗立怡　盧序侯　李競雲　蕭以一　伍立寧　温厚　黃樂靜　高廣益　曹以臻　藍蔚　左永健

台灣　王國强

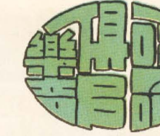
馬來西亞　黎素香

新加坡　袁揚豐

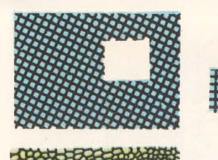
泰國　陳衍明

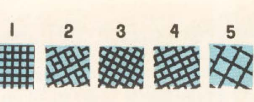
菲律賓　蔡嘉茂

印尼　黃德俊

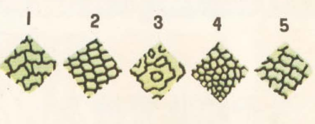


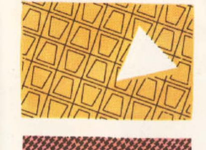
四幅牆紙

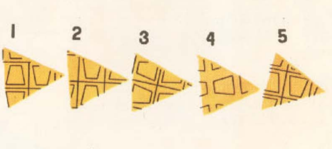


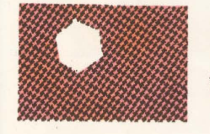


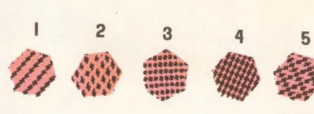












這裏有四幅牆紙，每幅都被挖了一小塊。請你看一看，挖出的是那一塊。

請把正確的號碼填在挖空的地方，再填上姓名、年齡、學校、住址，整頁撕下，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「443四幅牆紙」。

截止日期：七月十六日

揭曉日期：八月十六日

姓名：……………………　年齡：……………

學校：……………………………………

住址：……………………………………

……………………………………